

[首页](#) >> [资讯](#) >> [综合](#) >> [综合新闻](#)

上海译文出版社“国际组稿，全球发行”出版计划首部作品

《中华复兴管窥》（英文版）首发

2018年09月28日 15:45 来源：中国社会科学网 作者：陈静

字号

[打印](#) [推荐](#)

中国社会科学网讯（记者陈静）9月21日，《中华复兴管窥》（英文版）首发式在上海思南书局举行。该书是西方知名国际问题专家高大伟数年中国问题研究的心血，由上海译文出版社出版发行。这是上海译文出版社“国际组稿，全球发行”出版计划推出的第一部作品。

向世界传播中国精神

近年来，随着中国整体实力和国际影响力的不断提升，中华复兴已成为西方世界频繁关注的热点话题。党的十八大以来，习近平总书记将“中华民族伟大复兴的中国梦”作为党的重要指导思想和执政理念，引起国际社会的广泛关注。“中华复兴”究竟为何？“中华复兴”对世界意味着什么？复兴中的中国将如何改变世界？对于这些问题，有些西方媒体、舆论乃至决策者仍存在困惑、疑虑甚至偏见。对此，长期致力于中国问题研究和中西政治、经济、文化交流的高大伟表示，中国是当今世界繁杂国际事务变化中最重要的一环，自己希望通过《中华复兴管窥》这本书让更多人真正了解当下中国，更多参与增进中西交流的工作中来。

《中华复兴管窥》共收录高大伟所撰写的40篇英语文章，其中包括《构想中美关系的勇气之光》《“一带一路”倡议：共建二十一世纪新丝绸之路》《人工智能及国际地缘政治》《横跨台湾海峡的中国梦》《中国宏伟战略：新丝绸之路》《中国茶文化的复兴》等。从经济、社会政治、文化、战略动力学等不同角度出发，描绘了一个在不断变化成长中的中国，并详细论述了中国在构建人类命运共同体、推动人类文明进程方面对世界产生的影响。最新的一篇论文《“阴”和“阳”的变奏曲》发表于2018年7月。这些文章有助于向世界传播中国精神、中国价值，让世界真正了解当代中国的发展进步，共享中华复兴的成果。

深耕中国文化内核

对于中华优秀传统文化的深谙和熟识，使得高大伟的论述不浮于表面，而是深耕于中国文化的内核，并能凭借广博的文化视域和深厚的学术造诣“见微知著”，提出一些颇具建设性、前瞻性的理论观点。例如，在《从中华复兴到“人类命运共同体”》一文中，高大伟从儒家经典《礼记》的古典人文主义，孙中山、李大钊等人的“大同理想”的政治话语，认为中国提出的人类命运共同体理念是21世纪对于“大同”这一古典概念的重新解读，可以看作是中国智慧输出的一大例证，是中国面对快速变革的世界贡献出的一项重大提议。这一彰显中华优秀传统文化“古典精神”的政治智慧对于世界的影响是巨大的。书中写道：“21世纪中国的蜕变是一个超越物质利益的历史机遇，这是因为中华民族复兴可能会造就全球复兴，在世界范围内，人们越来越意识到‘人类命运共同体’必须共同构建”。

近年来，上海译文出版社积极践行“文化走出去”战略，并尝试邀请国内顶尖学者写中国故事，扬中国精神。《中华复兴管窥》的策划和组稿便秉承着“国际组稿”的理念，并将面向全球发行。在今年的法兰克福书展上，高大伟也将出席该书相关活动。

作者简介

姓名：陈静 工作单位：

分享到：

转载请注明来源：[中国社会科学网](#)（责编：韩卓吾）

相关文章